



Freie und Hansestadt Hamburg
Behörde für Schule und Berufsbildung

_____/_____
Schule / Name

Sprachfeststellungsprüfung Schuljahr 2018/2019

Erster allgemeinbildender Schulabschluss (ESA)

Twi

Freitag, 3. Mai 2019, 9:00 Uhr

Allgemeine Arbeitshinweise

- Trage bitte auf diesem Blatt und auf deinen Arbeitspapieren den Namen deiner **Schule** und deinen **Namen** ein.
- Kennzeichne bitte deine Entwurfsblätter (Kladde) und deine Reinschrift.

Fachspezifische Arbeitshinweise

- Die Arbeitszeit beträgt 135 Minuten.
 - Erlaubte Hilfsmittel: keine, nur dieser Aufgabensatz
-

Aufgaben

- Du erhältst **vier** unterschiedliche Aufgaben.
- Überprüfe anhand der Seitenzahlen, ob du alle Unterlagen vollständig erhalten hast.
- Bearbeite alle **vier** Aufgaben.
- Wenn du möchtest, darfst du die Heftklammer entfernen. Bitte sortiere die Blätter aber vor der Abgabe wieder in die richtige Reihenfolge.
- Schreibe auf **alle** Blätter deinen **Namen**.

Name: _____

Aufgabe I Leseverstehen

I. Hilfreiche Urlaubstipps für junge Leute

Aufgabe I:

- Kenkan atifinsem (1-6) ne afei nso afa (A-H).
- Yi asemtittre a ene asem biara ko.
- Twereε kanee (A-H) wε nifa so faako a, ene asem no korε.
- Wobetumi afa kanee biara mpεn baakoo pε.
- Nkanee mmienu ka akyire kwa.
- Nhwεsoε bi wε ahyeseε hε (0).

0	Mmabunu kwan tu yi ma.	Z
1	Hu mantam wo fri mu	
2	Ko konsεte so ewε kwan tu mu	
3	Sie sika bebree wε kwantuo no mu	
4	Kwan tu aa ayεmmo ka ho	
5	Nsu so agorε kwan tu	
6	Kwan tu aa ewε awomree mu	

Beispiel:

Z	eny dabiara na εbabunufoε eyε kwan tu aa anigyε wom. Wobetumi asesa mu. Kwan tufoε pii yε kwan tu aa εbabunufoε ani begyi wε so. εbabunufoε eku pii nso yε nsrahwe ma εbabunufoε.
----------	---

Name: _____

A	<p>ɛhyɛn ɛyɛ adɛ aa ɔbabunufɔɔ fa de tu kwan bebree, efisɛ wiemuhyɛn kwan tu boa yɛ den. Sika aa ɔbabunufɔɔ aboa ano no wom dɛ yɛ adɛ pii wɔ wom akoma mu. (nsrahwɛ, apontɔɔ,...)</p>
B	<p>Kaa mu kwan tu aa ɛyɛ tenten ɛyɛ den ma kramain. Sɛ kwan fofro biraa ni hɔ aa hywɛ sɛ wobɛ fa nsu bebreema kramain non so enfa eduane nma no da aa mo tu kwan. Dɛ eka ho so ne sɛ dɔnhwere mmienu ana mmiensaa Biraa ɛsɛ mo gyna na mo dɛ kramain no nante nante kakra.</p>
C	<p>Yɛ tu kwan ko epo ano no. Na kro no yɛko so ayɛ din. Ɔpɛnimma berɛ mu sotɔɔ ene adidibea pii atum. Kwan tufoɔ pii nso ni hɔ. Nso na dadeɔnkɔfoɔ kakra ɛwɔ hɔ, yɛtumi ko mpoano aa yɛn tu ka.</p>
D	<p>Da baako pɛ bɛtumi a boa wo hyɛ oman fofro mu. ɛbetumi ama wɔ werɛ firi dyɛ wɔyɛ da biara. Ahomegyeberɛ beaɛɛ ɛma nkwadaa ɛne ɔbabunufɔɔ ɛgye wom ani.</p>
E	<p>Nkolaa nɛsɛ wom behu asase ana nipa nkoaa wom pɛsɛ wom gye womahome firi adesua hɔ. Wom pɛ apɔmuden. Dadeɔnkɔso kwan tu anaa kwan tu aa ɛwɔ abontene bɛtumi aboa.</p>
F	<p>Enyɛ obiaa na wobɛtumi atua kwan tu aboadɛn ka. Kwan tu aa wobɛtɛna fie nso bɛtumi ayɛ adɛ pa. Wobɛtumi ɛdɛ ɛhyɛn anaa ketke ako bebiaa ɛben wɔoman mu ahu wɔoman mu.</p>
G	<p>Ye Surfcamp ɛyɛ ma nkolaa, mmabunu ene paninfoɔ. Dyɛ wom pɛsɛ wom de wom ho hyɛ mu no yɛhwe ade wombɛtumi ayɛ. Mframasurefen yeyɛ no awia. Wom aa wom yɛ fofro bɛsua adɛ no. Ekuo ketewa ene Mframasurefeakyerekyerefoɔ ɛma adesua ɛnɛɛ ani agye.</p>
H	<p>Denmark oman mu wobɛtumi ayɛ epo hɔ akoma sɛ adagyɛɛ wɔhɔ nso aa sua amammerɛ. Roskilde mu wom yɛ nnwom hɔ afahyɛ eso paa ɛwɔ aburoyirewom atifi,wom hyɛ aseɛ afe 1971, afe biraaa nipa 115.000 ba behu nnwom Rock, Pop, Metal ene Electro. Tuwohoakyɛfoɔ na wom boa ma wom yɛ afahyɛ no, sika wom bɛnia afiri afahyɛ no mu wom dɛma adɔɛkuo.</p>

_____ / 12 P.

Name: _____

Aufgabe II Leseverstehen

II. Klassenfahrt mit dem Fahrrad

- Kenkan nsem a edidi soɔ
- Ka dye eye nokware ene dye eye twa ntɔɔ.

Sali Sommerfeld kyɛ kwan tu a wo ne gyinapɛnfɔɔ ko so.

Fa dadeɔɔnko firi Hamburg ko London – saa na gyinapɛn 9b wom firi Hamburg sukuu a hyehye. Da dunsia akyi ena osuafoɔ ɔha ne aduonu mmiensa na wom akyerɛkyerɛfoɔ mmienu sa baa fie.

Osuani Sali Sommerfeld a wanya mfee dunum kyɛ dia wɔ fa mu ewɔ kwan tu no mu:

Yɛde dadeɔɔnko fa France, Luxemburg ene Belgium ɔoman mu deɛ ko Ohwmaa krom so. Sɛ wo ka bɔm a yɛko ahanwɔtwe ne aduonum wɔ nnda dumenu mu. Yɛda nsraban bebree so ewɔ kwan tu no mu.

Yɛdi nna nan εwo London. εho yɛda sukuu dan mu. Adekyeeε mbre mu na yɛko krom hwε adehunu deɛ agye din. Eho eye fε ankasa.

Nso Brussels a yɛko yɛhu nyima wɔhɔ a eye fε. Kwan tu bere wieεε no yɛfa εhyɛn ene keteke de ko fie. Wom de dadeɔɔnko efa εhyɛn de ba fie. Dadeɔɔnko so tna bebree ema yɛbree paa. Nso yɛda awurade ase sɛ yɛfa εhyɛn ma nnɔma no. Dadeɔɔnko no bi seε kwanhyia nso sieε. Maadamfo baako koda ayaresabea mu.

Nsaanodwuma dye yetumi eye no ntem efise yɛnom mu enim dadeɔɔnko hɔ nyima. Yɛdru ohemaa krom mu na eye nwanwa sɛ wɔbe fa nsa benkum so. Nso na eye suohunu papa paa.

Kwan tu adwene no firi ye akyerɛkyreɛni Markus Sallmann. Wotumi sesa awofɔɔ adwene. Yɛda barima Sallmann ase sɛ kwan tu a edi kann nso eye adepa.

Quelle: <http://www.badische-zeitung.de/freiburg/klassenfahrt-mit-dem-fahrrad-139774036.html> (letzter Zugriff: 21.01.2019)

Twi

Name: _____

		nokware	enyɛ nokorɛ
0	<i>osuafoɔ fa zoman mmiɛnsa mu ansa wom drum ohemaa kro so.</i>	x	
7	Ohemaa krom mu osuafoɔ ko adeɛ kyɛɛ.		
8	Sali nya hɔ ko hwe nsrahwɛ nyimaa.		
9	Sali brɛ yɛ ɛfi sɛ soa ne kotokuo ɛne apata ɛwɔ ne dadeɔonko so.		
10	Osuani baako hia yareɛ sa.		
11	Dadeɔonko dɛ sɛe wɔ kwan so wom siesie hɔ ewɔ ohemaa kro so.		
12	Barima Sallmann hia mmre pii sɛ awofɔɔ bɛma wom tu kwan ko ohemaa krom mu.		

___ / 12 P.

Name: _____

Aufgabe III Sprachmittlung

III. Sportwoche

Dwumadie wie pɛsɛ wo kyerekyerɛ mu fa adɛ a ɛhia ewɔ wo kasamu mu. Twere kasamu ma entwere asɛmfua.

Dwumadie III – Agorɔ kua boa kwan tu ho ɛwo bree papa akyie. Wom twere krataa fa kwan tu no ho. Bira ne barima baako wɔwo kuo nu mu afri wɔ krom ebaa abokyrɛ ne anigye kwan tu ne ho. Nso wɔnte kraata no asɛ enti wɔ pɛsɛ wo kyerekyerɛ no mu.

Name: _____

SPORTVEREIN AMMELONA 1980 e. V.

Ansprechpartner: Elke Meier, Fruchttalée 20, 24219 Hamburg, Tel: 040/552343

Sportwoche in der Landessportschule Bad Malente vom 26. – 29.05.2019

Liebes Mitglied,

damit die Fahrt nach Bad Malente für uns alle ein schönes Erlebnis wird, geben wir euch vor Beginn noch einige Hinweise.

Wir treffen uns am 26.05.2019 um 9.45 Uhr am Busbahnhof Ammelona. Mit einem Bus werden wir nach Bad Malente fahren und voraussichtlich am 29.05. gegen 20.00 Uhr wieder in Ammelona ankommen.

Die Unterbringung erfolgt in einem tollen Sporthotel, hauptsächlich in Dreibettzimmern. Bitte bringt eure Trainingsbekleidung und Hallenturnschuhe für die Turnhalle, angemessene Badesachen für die Schwimmhalle sowie feste Schuhe und Kleidung für draußen mit.

Bitte denkt auch an eure Rollschuhe, denn es gibt dort eine schöne Strecke zum Fahren. Ihr könnt gerne auch Skateboards oder Ähnliches mitnehmen.

Der Beitrag für die Teilnahme an der Sportwoche beträgt 130,- €. Die restlichen Kosten übernimmt der Sportverein. Der Beitrag ist sofort auf unser Konto zu überweisen.

Wir werden in dieser Woche alle viel trainieren. Wer keine Lust auf Training und Zusammensein mit anderen jungen Leuten hat, sollte lieber zu Hause bleiben. Elektronische Spiele sind während der Sportwoche nicht erlaubt. Auch Handys müssen auf den Zimmern bleiben.

Während der Sportwoche müssen alle Jugendlichen den Anweisungen der Trainer und Trainerinnen folgen. Wenn sich jemand nicht an die Regeln hält oder sich nicht am Training beteiligt, wird er oder sie nach Hause geschickt und muss abgeholt werden.

Auf dem Gelände gibt es einen kleinen Laden, in dem Getränke und belegte Brötchen gekauft werden können. Dafür ist etwas Taschengeld nötig.

Wir freuen uns auf eine schöne und erfolgreiche Fahrt.

Mit freundlichen Grüßen

Elke Meier

Nach www.Schwimmvereinapolda.de/images/Downlad%20Dokumente/Elternbrief%20Bad%20Blankenburg.pdf
(letzter Zugriff 21.01.2019)

Name: _____

Yi ano ewo wo kasamu.		
1.	ɔyɔnkoo:	Hwan na wo boa kwan tu no ano? 1 P.
	Wo:	
2.	ɔyɔnkoo:	ɛhefa na mmabunu beda? 1 P.
	Wo:	
3.	ɔyɔnkoo:	Atadeɛ ben na wom de beba? Ka nhwɛsoɔ mmienu. 2 P.
	Wo:	
4.	ɔyɔnkoo:	Kwan tu eboɔ be ye sen ama me? 1 P.
	Wo:	
5.	ɔyɔnkoo:	ɛhenfa na metumi ene madamfoɔ akasa? 1 P.
	Wo:	
6.	ɔyɔnkoo:	Adɛ ben ti na wom betumiama me ako fie? Ka nhwɛsoɔ mmienu. 2 P.
	Wo:	
7.	ɔyɔnkoo:	Deɛna ese mepɛ se me pɛse meko kwan tu no? 2 P.
	Wo:	
8.	ɔyɔnkoo:	Deɛn na metumi ato ewo agyapadeɛ no so? 2 P.
	Wo:	

___ / 12 P.

Tw1

Name: _____

Kane nsæmfu no. Eigennamen und deutsche Wörter bitte nicht mitzählen.

Inhalt: ___ / 12 P.
Sprache: ___ / 18 P.
Gesamt: ___ / 30 P.

Tw1

Name: _____

Bewertungsbogen

Aufgabenteil		maximale Punkte	erreichte Punkte
Leseverstehen	Aufgabe I	12	
	Aufgabe II	12	
Sprachmittlung	Aufgabe III	12	
Textproduktion	Inhalt	12	
	Sprache	18	
	Gesamt	30	
Gesamtpunktzahl		66	

Note (schriftlich) 1. Fachprüfer/in	
Note (schriftlich) 2. Fachprüfer/in	

Note: _____

Datum: _____

Unterschrift 1. Fachprüferin/Fachprüfer: _____

Unterschrift 2. Fachprüferin/ Fachprüfer: _____